

## Technical Notice / *Note Technique* / Nota Tecnica

### Fuel Pump Quick Connectors

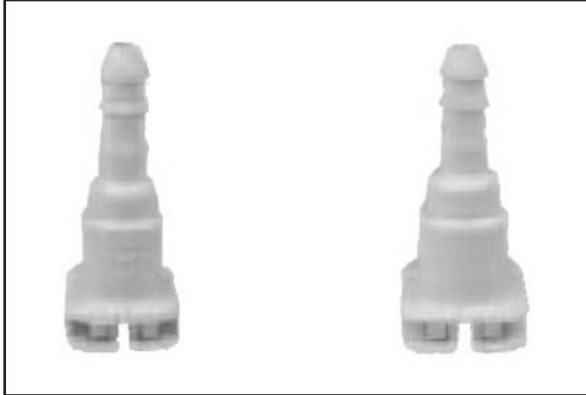
This Fuel Delivery Module comes with new fuel quick connectors. The connectors must be replaced upon module replacement.

The original vehicle fuel delivery module uses steel quick connectors for the fuel inlet and return line. If removed, most of the original quick connectors will leak caused by the deformation or damaged inner seals.

Spectra Premium includes both inlet and return replacement quick connectors for four specific reasons:

1. Accelerate repair by offering the appropriate new fuel quick connectors.
2. Prevent fuel leak caused by corroded original quick connectors or seals.
3. Increased customer satisfaction.
4. Prevent comebacks.

NEW CONNECTORS



ORIGINAL CONNECTORS



The quick connectors must be installed to the original fuel lines or to the new replacement lines if they are damaged.



## Technical Notice / Note Technique / Nota Tecnica

### Connecteurs rapides pour module à essence / Conectores rápidos de la bomba de combustible

**Ce module à essence vient avec les nouveaux connecteurs rapides. Les connecteurs doivent être remplacés lors du remplacement du module.**

Le module à essence d'origine utilise des connecteurs rapides en acier pour l'entrée d'essence et la ligne de retour. Lorsqu'il est retiré, la plupart des connecteurs rapides d'origine vont fuir; ceci est causé par la déformation ou par des dommages aux joints toriques internes.

Spectra Premium inclut les deux connecteurs rapides pour l'entrée et la sortie pour quatre raisons spécifiques :

1. La réparation est accélérée par l'utilisation des connecteurs rapides appropriés.
2. Préviend les fuites d'essence causées par les connecteurs rapides corrodés.
3. Augmente la satisfaction des clients.
4. Préviend les retours.

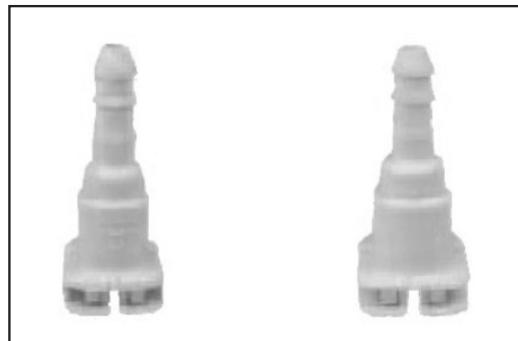
**Este Módulo para el Abastecimiento de Combustible viene con los nuevos conectores rápidos de combustible. Los conectores se deben reemplazar al momento del reemplazo del módulo.**

El módulo original para el abastecimiento de combustible a vehículos utiliza conectores rápidos de acero para mangueras de entrada y salida del combustible. Si se retiran, la mayoría de los conectores rápidos originales tendrán fuga como consecuencia de la deformación o los sellos internos dañados.

Spectra Premium incluye conectores rápidos de reemplazo tanto de entrada como de salida por cuatro razones específicas;

1. Acelera la reparación al ofrece los nuevos conectores rápidos de combustible apropiados.
2. Evita fugas de combustible causado por conectores o sellos rápidos originales corroídos.
3. Incrementa la satisfacción del cliente.
4. Previene reparaciones.

NOUVEAUX CONNECTEURS /  
CONECTORES NUEVOS



CONNECTEURS D'ORIGINE /  
CONECTORES ORIGINALES



Les connecteurs rapides doivent être installés sur les lignes d'essence d'origine ou sur des nouvelles lignes de remplacement si elles sont endommagées. /  
Los conectores rápidos se deben instalar en las mangueras de combustible original o en las nuevas mangueras de reemplazo si están dañados.

